



ZAWIADOMIENIE

COMMUNICATION

wydane przez: **DYREKTORA TRANSPORTOWEGO
DOZORU TECHNICZNEGO**
issued by: **DIRECTOR OF TRANSPORTATION
TECHNICAL SUPERVISION**
ul. Chałubińskiego 8
00-613 Warszawa, POLAND



dotyczące: ¹ -
concerning: ¹ -

ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI
APPROVAL EXTENDED

UDZIELENIA HOMOLOGACJI / APPROVAL GRANTED

ODMOWY HOMOLOGACJI / APPROVAL REFUSED

COFNIĘCIA HOMOLOGACJI / APPROVAL WITHDRAWN

OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI / PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED

typu mechanicznego urządzenia sprzęgającego lub części, na podstawie Regulaminu ONZ nr 55.01
of a type of mechanical coupling device or component pursuant to UN Regulation No. 55.01

Nr homologacji:
Approval No.:

E20*55R01/07*005735*01

1. Nazwa handlowa lub marka urządzenia lub części: **STEINHOF**
Trade name or mark of the device or component:
2. Nazwa producenta dla typu urządzenia lub części: **GRUPA STEINHOF Sp. z o.o.**
Manufacturer's name for the type of device or component:
3. Nazwa i adres producenta: **GRUPA STEINHOF Sp. z o.o.**
Manufacturer's name and address: **33-100 Tarnów, ul. Przemysłowa 27A**
4. Nazwa i adres przedstawiciela producenta, o ile występuje: **nie występuje**
If applicable, name and address of manufacturer's representative: **N/A**
5. Alternatywna nazwa handlowa lub marka urządzenia stosowana przez dostawcę urządzenia lub części: **ROCKALU**
Alternative supplier's names or trade marks applied to the device or component:
6. Nazwa i adres przedsiębiorstwa lub instytucji odpowiedzialnej za zgodność produkcji: **GRUPA STEINHOF Sp. z o.o.**
Name and address of company or body taking responsibility for the conformity of production: **33-100 Tarnów, ul. Przemysłowa 27A**
7. Data przedstawienia do homologacji: **2019-08-26**
Submitted for approval on:
8. Placówka techniczna prowadząca badania homologacyjne: **Laboratorium Badań Homologacyjnych, Agata Miron, ul. Grodzieńska 74, 16-100 Sokółka**
Technical service responsible for conducting approval tests: **Type Approval Tests Laboratory, Agata Miron, 74 Grodzienska str., 16-100 Sokółka, Poland**

9. **Krótki opis:** **Zaczep kulowy przeznaczony do montażu w pojeździe marki:**
Brief description: *Coupling ball dedicated for cars make :*
Ford Ranger Pickup (bumper with step) (2012 - →),
Mazda BT-50 Pickup (bumper with step) (2012 - →)

- 9.1. **Typ i klasa urządzenia lub części:** **F-282, A50-X**
Type and class device or component:

- 9.2. **Wartości charakterystyczne / Characteristic values :**

- 9.2.1. **Wartości pierwotne / Primary values:**

D (kN)	U (tones)	D _c (kN)	V (kN)	S (kg)
17,20	-	-	-	210

Wartości alternatywne / Alternative values:

D (kN)	U (tones)	D _c (kN)	V (kN)	S (kg)
-	-	-	-	-

- 9.3. **Dla urządzenia sprzęgającego klasy A lub jego części, łącznie ze wspornikami:**
For class A mechanical coupling devices or components, including towing brackets:

Dopuszczalna maksymalna masa pojazdu określona przez producenta: **3513 kg**
Vehicle manufacturer's maximum permissible vehicle mass:

Rozkład dopuszczalnej maksymalnej masy na osie:
Distribution of maximum permissible vehicle mass between the axles:

oś przednia/ oś tylna
front axle / rear axle

wg dokumentacji pojazdu
according to vehicle documentation

Dopuszczalna maksymalna masa ciągniętej przyczepy określona przez producenta: **3500 kg**
Vehicle manufacturer's maximum permissible towable trailer mass:

Dopuszczalne, maksymalne pionowe obciążenie statyczne określone przez producenta: **210 kg**
Vehicle manufacturer's maximum permissible static mass on coupling ball:

Maksymalna masa pojazdu z nadwoziem, w stanie gotowym do jazdy, łącznie z płynami chłodzącymi, olejami, paliwem, narzędziami i kołem zapasowym (jeśli jest na wyposażeniu) bez kierowcy: **1650 kg**
Maximum mass of the vehicle, with bodywork, in running order, including coolant, oils, fuel, tools and spare wheel (if supplied) but not including driver:

Obciążenie, przy którym ma być mierzona wysokość kuli zaczepu mechanicznego urządzenia sprzęgającego zamontowanego w pojeździe kategorii M1 - patrz punkt 2 załącznika 7 dodatek 1: **300 kg**
Loading condition under which the tow ball height of a mechanical coupling device fitted to category M1 vehicles is to be measured - see paragraph 2 of annex 7, appendix 1:

- 9.4. **Dla głowic zaczepowych klasy B, czy głowica jest przeznaczona do niehamowanych przyczep kategorii O₁:** **Tak/Nie¹**
For Class B coupling heads, is the coupling head intended to be fitted to an unbraked O₁ trailer : **Yes/No¹**
Nie dotyczy
N/A

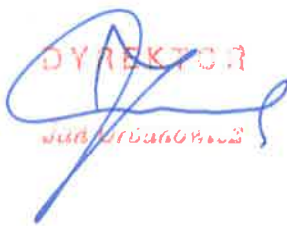
10. **Instrukcja montażu typu urządzenia sprzęgającego lub jego części do pojazdu oraz fotografie lub rysunki punktów mocowania podane przez producenta pojazdu:**
Instructions for the attachment of the coupling device or component type to the vehicle and photographs or drawings of the mounting points given by the vehicle manufacturer:

wg instrukcji montażu nr:

F-282

z dnia/of dated

28.06.2019

11. Informacje dotyczące mocowania wszelkich specjalnych wsporników wzmacniających, płyt lub elementów dystansowych niezbędnych przy montażu urządzenia sprzęgającego lub części:
Information on the fitting of any special reinforcing brackets or plates or spacing components necessary for the attachment of the coupling device or component:
wg instrukcji montażu nr: F-282
according to mounting instructions No : z dnia/of dated 28.06.2019
12. Dodatkowe informacje w przypadku gdy urządzenie sprzęgające lub nie dotyczy części ma zastosowanie jedynie do specjalnych typów pojazdów – patrz załącznik 5 punkt 3.4.
Additional information where the use of the coupling device or component is N/A restricted to special types of vehicles - see Annex 5, paragraph 3.4.
13. Dla zaczepów hakowych klasy K, szczegółowe informacje dotyczące ucha nie dotyczy dyszli odpowiedniego dla danego typu haka:
For Class K hook type couplings, details of the drawbar eyes suitable for use N/A with the particular hook type:
14. Data sprawozdania z badań / Date of test report: 01.04.2019
15. Numer sprawozdania z badań / Number of test report: 022/2019H
16. Położenie znaku homologacji: Tabliczka znamionowa
Approval mark position: Rating plate
17. Powód(y) rozszerzenia homologacji: Dodanie alternatywnej nazwy handlowej: ROCKALU
Reason(s) for extension of approval: Addition alternative trade name: ROCKALU
18. ~~Udzielenie~~ **rozszerzenie** ~~odmowa~~ ~~cofnięcie~~ homologacji ¹.
Approval ~~granted~~ / extended / ~~refused~~ / ~~withdrawn~~ ¹.
19. Miejsce / Place: Warszawa / Warsaw
20. Data / Date: 18 września 2019r. / 18th of September 2019
21. Podpis:  
Signature:
22. Do niniejszego zawiadomienia załącza się wykaz dokumentów złożonych w organie administracyjnym, który udzielił homologacji, i które są dostępne na żądanie:
The list of documents deposited with the Administration Service which has granted approval is annexed to this communication and may be obtained on request:
- Dokument informacyjny nr / Information document No : F-282.01
 - Rysunki konstrukcyjne kulowego urządzenia sprzęgającego: F-282
Ball coupling device construction drawing
 - Instrukcja montażu nr / Mounting Instructions No : F-282
z dnia/of dated 28.06.2019
 - Sprawozdanie z badań nr / Test report No. 022/2019H

¹ Niepotrzebne skreślić / Strike out what does not apply